

# Checklist per le situazioni di emergenza

### Le informazioni più importanti riassunte

Quali dati e documenti ci possono aiutare in caso di emergenza? Questo elenco raccoglie tutti i documenti e le informazioni importanti che potrebbero essere rilevanti in caso di emergenza. Prendete nota di questi punti e organizzatene alcuni, perché le emergenze possono riguardare tutti.

Distinguete tra i documenti che dovrebbero essere accessibili a tutti gli operai, apprendisti e dipendenti e i dati sensibili che dovrebbero essere disponibili solo per un gruppo ristretto di persone (ad esempio, i dati bancari). Concordate con il vostro partner e la vostra famiglia dove devono essere archiviati i documenti.

Gli indirizzi e le informazioni devono essere controllati annualmente per verificare che siano aggiornati e corretti.

### Principio: in caso di emergenza, i coniugi/partner dovrebbero...

#### Essere a conoscenza di:

- Beni e proprietà
- Numeri di conto e password
- Finanziamento della vita famigliare
- Collegamenti commerciali dei partner
- Pianificazione patrimoniale desiderata
- Testamento biologico / cure di fine vita
- Avviso di morte e rito funebre

#### Avere accesso a:

- Numeri di conto e alle password
- Proprio conto indipendente (con denaro per bisogni personali per tre mesi)
- Luoghi di conservazione dei documenti importanti

#### Rivedere/discutere periodicamente:

- Gestire le operazioni in caso di assenza a breve termine
- Gestione delle operazioni in caso di assenza a lungo termine/totale

Nomi, indirizzi e numeri	di tel	efono utili:
Medico di famiglia		
Rega		1414
Pompieri		
Polizia		
Assistenza psicologica di emergenza		
Aiuto aziendale		
Veterinario		
Servizio di inseminazione		
Chi ritira il latte		
Servizio delle macchine di mungitura		
Macchine agricole		
Foraggio		
Comune		
Dati e documenti che	e ci a	iutano in caso di emergenza:
La nostra famiglia	Indir	izzi/contatti
Persone di fiducia	Nom	ne, indirizzo, numero di telefono
4		
1. persona di contatto /		
Persona di fiducia		
Personali e famigliari	Nom	ni importanti, indirizzo, numeri di telefono
Parenti		
Amici		
Vicini		



Datore di lavoro	Nome, indirizzo, numero di telefono
Gestore	
Gestrice	
Figli e figlie	Nomi, indirizzi, numeri di telefono
Proposta per due tutori	1. 2.
Asilo	
Scuola	
Babysitter	
Mamma diurna	
Azienda formatrice	
Salute	Nomi, indirizzi, numeri di telefono
Medico di famiglia	
Pediatra	
Dentista	
Aiuti domiciliari / Spitex	

Cassa malati	
Allergie	
Testamento biologico	Deposto dove
Donazione di organi	
Rito funebre	

Finanza	Indirizzi bancari, numeri di conto, procure, numeri pin delle carte, dati di accesso E-banking
Conto aziendale / domestico	
carta della banca	
Conto bancario gestore	
carta della banca	
Conto bancario gestrice	
carta della banca	
Conto postale	
Postcard	
Cassetta di sicurezza	
Chiave	
Carta di credito	Deposta dove
	PIN:

**Nota:** in caso di decesso, gli istituti finanziari bloccano tutti i conti intestati al defunto, compresi i conti cointestati (e i conti con procura). È possibile effettuare solo i pagamenti che in precedenza erano stati effettuati regolarmente tramite il conto. Qualsiasi altro pagamento deve essere autorizzato dal consulente bancario.



Azienda	Nomi, indirizzi, numeri di telefono
Locatore	Azienda
Locatore	Parcella
Contratto di vendita	Tenuto dove
Contabilità Fiduciario	
Cartina aziendale, lista delle superfici Edifici	Tenuti dove
Aiuto aziendale	

Computer/Internet	Login, Password, indirizzi internet
Computer	
E-Mail	
Agate/BDTA	
Programma contabile	
Programma foraggio vacche da latte	
Programma foraggio pollame	

Assicurazioni	Luoghi di deposito delle polizza, indirizzi, numeri di telefono		
N. AVS	Gestore		
	Gestrice		
Cassa pensione			
Assicurazione malattia e infortuni			
Assicurazione sulla vita			
Assicurazione di inden- nità giornaliera			
Assicurazione complementare			
Responsabilità civile			

Documenti importanti	Luoghi di deposito
Testamento	
Contratto matrimoniale	
Contratto di eredità	
Passaporto, carta d'identità	
Certificato di origine	
Atti di acquisto	



Patrimonio	Documenti	
Beni propri gestore	Data:	
	Valore:	
Beni propri gestrice	Data:	
	Valore:	
	A chi:	Cosa:
Donazioni		
Acconto quota ereditaria (Erbvorbezug)	Chi:	Cosa:

Contratti	Luogo di deposito
Contratto di affitto	
Contratti di fornitura	Quantità
Contratto di allevamento (Aufzuchtvertag)	Quantità
Contratto di gestione (ecologia)	Parcella
Servitù (linee elettriche, diritti di passaggio, diritti degli edifici confinanti, ecc.)	
Contratto di credito/ Prestito	Somma



Casa e azienda	Nomi, indirizzi, numeri di telefono
Riscaldamento	
Idraulico	
Elettricista	
Affiliazioni	Società, cooperativa ecc.
Associazione agricola	
Associazione agricola  Landi	
Landi Cooperativa del	
Landi  Cooperativa del latte/formaggio	

Macchine / dispositivi Veicoli	Proprietà, istruzioni, chiavi		
Luogo di posteggio del macchinario	Istruzioni:	Chiavi:	
Quota di comproprietà dei macchinari	Macchinario:	Luogo:	Quota:
Patenti di guida Certificati di assicurazione	Tenuti dove		



### Assenza a breve termine:

Aiuti	Indirizzo, numero di telefono
Consegna dei lavori	Informazioni / note / chi prende il controllo?
	mionialioni, noto, om pronde il controllo.

## Assenza a lungo termine – assenza totale:

Domande chiave: - Cosa succede all'azienda se il gestore è assente per un periodo più lungo (3-6 mesi)? Cosa succede all'azienda in caso di invalidità o morte del gestore?



Altro	

Attualizzato l'ultima volta in data .....